|  |
| --- |
| **高原地基督教生命堂** |
| **主日聯合崇拜** |
| ***Christian Evangelical Mission***  ***Church in Highland Park*** |
| 二零一七年五月七日下午一時半 |
| **May 07, 2017, 1:30 PM** |
| **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 司會: | 黃明弟兄 |  |
|  | **Chairman：** | **Mr. Ming Huang** |  |
|  | **講員:** | **陳鼎瑜弟兄** |  |
|  | **Speaker:** | **Mr. Ding Y. Chan** |  |
|  | **翻譯:** | **彭李蓉姊妹** |  |
|  | **Translator:** | **Mrs. Dolly Peng** |  |
|  | **司琴:** | **王馮韺韺姊妹** |  |
|  | **Pianist:** | **Mrs.Ying-Ying Wang** |  |
|  | **司獻:** | **林富明弟兄** |  |
|  | **Usher:** | **Mr. Fu Ming Lim** |  |
|  |  | **王強弟兄** |  |
|  |  | **Mr. Charlie Wang** |  |
|  | **清潔:** | **王正茂弟兄** |  |
|  | **CleanUp:** | **Mr. James Wang** |  |
|  |  | **王盧碧玲姊妹** |  |
|  |  | **Mrs. Nancy Wang** |  |
|  | 遞聖餐 | **凌偉歡弟兄** |  |
|  | **Communion:** | **Mr. Michael Ling** |  |
|  |  | **王正茂弟兄** |  |
|  |  | **Mr. James Wang** |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **1** | **[序　樂](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html)**  **[Prelude](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html)** | | | | **司琴**  **Pianist** | | | | | | | | | **2** | **宣　召**  **Call to**  **Worship** | | | | **[詩篇](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95(6-7).html)**  **[Psalm](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95(6-7).html)**  **[95:6-7.](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95(6-7).html)** | | | | | | | **司會**  **Chairman** | | **3** | **頌讚詩**  **Hymn of**  **Praise** | | | | | [**#185**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T185_TanHymns.htm) | | | **眾立**  **Cong.Stand** | | | | | **4** | **祈　禱**  **Prayer** | | | | **司會**  **Chairman** | | | | | | | | | **5** | **讀經**  **Scripture**  **Reading** | **[詩篇113](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_113.html)**  **[Psalm 113](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_113.html)** | | | | | | | | **司會**  **Chairman** | | | | **6** | **唱　詩**  **Hymn** | | [**#331**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T331_Himself.htm) | | | | | **眾立**  **Cong. Stand** | | | | | | **7** | **報　告**  **Announcement** | | | | | | | | **司會**  **Chairman** | | | | | **8** | **獻　唱**  **Anthem** | | | | | [**#48**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T048_MomentByMoment.htm) | | | **成人詩班**  **Adult Choir** | | | | | **9** | **證　道**  **Sermon** | | | | | **陳鼎瑜弟兄**  **Mr. Chan** | | | | | | | | **10** | **回應詩**  **Response** | | | | | [**#179**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T179_IBelieveInAHillCalledMountCalvary.htm) | | | | | **眾立**  **Cong.Stand** | | | **11** | **奉　獻**  **Offering** | | | | | | **司獻**  **Usher** | | | | | | | **12** | **祈　禱**  **Prayer** | | | **眾立**  **Cong. Stand** | | | | | | | | | | **13** | [**三一頌**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/999_Hymns.html)  **Doxology** | | | | | | | **眾立**  **Cong. Stand** | | | | | | **14** | **祝　福**  **Benediction** | | | | | | **黃宋來牧師**  **Rev. Wong** | | | | | | | **15** | **阿們頌**  **Threefold Am** | | | | | | **眾立**  **Cong. Stand** | | | | | | | **16** | **殿　樂**  **Postlude** | | | | | | **司琴**  **Pianist** | | | | | | | **報 告 事 項** | | | | | | | | | | | | | |

|  |
| --- |
| 1. 今日為聖餐主日,已信主者請預備心領受主的杯和餅,同思主愛. |
| 1. 今日崇拜後有茶點,歡迎大家留步同享美好團契.. |
| 1. 本周三晚八時於楊昭陸伉儷府上舉行查經禱告會，歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加。 |
| 1. 週五晚七時半於丁自強弟兄伉儷府上舉行青少年團契,歡迎青少年踴躍參加. |
| 1. **下主日為母親節,本會將於下午一時半舉行中英文聯合崇拜,崇拜後有聚餐（弟兄姊妹若方便請攜帶一菜分享）,歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加.** |
| 1. **下週六(05/20/2017)晚七時半於王培仁弟兄伉儷府上舉行錫安團契, 歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加.** |
| 1. 上主日中英文聯合崇拜奉獻: $ 886.00. 感恩奉獻:$ 300.00.週一餐館查經奉獻:$ 395.00. |
| Announcements |
| 1. We have Holy Communion today. May all believers prepare your hearts to remember God’s love. |
| 1. After Sunday worship today, we will have refreshments in the Blue room. Please stay to have fellowship with one another. |
| 1. On Wednesday night at 8 PM, there will have a bible study and prayer meeting at Dr. & Mrs. Micky Yu’s house. |
| 1. On Friday at 7:30PM there will be a youth fellowship at Mr. & Mrs. Jimmy Tan’s house. |
| 1. Next Sunday will be a combined service for Mother’s Day. After service we will have potluck. Please bring a dish to the potluck. |
| 1. On 05/20/2017(Saturday) at 7:30PM, we will have our Zion Fellowship at Mr. and Mrs. Pei Ren Wang’s house. Please bring a dish to the potluck dinner. |
| 1. Last week’s offering: $ 886.00. Thanksgiving offering : $ 300.00. Monday Bible Study offering : $ 395.00. |
|  |
| 本 週 金 句This week’s Bible verse |
| 求祢使我清晨得聽祢慈愛之言, 因我倚靠祢; 求祢使我知道當行的路,因我的心仰望祢………………….....詩篇 143 : 8 |
| Let the morning bring me word of your unfailing love, for I have put my trust in YOU. Show me the way I should go, for to YOU I lift up my soul…….Psalm 143 : 8 |